



**PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN
CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL
VIOLENCE OR INTIMIDATION**
**PETICIÓN DE ALIVIO DE EMERGENCIA
EN CONEXIÓN CON DENUNCIAS DE
VIOLENCIA SEXUAL O INTIMIDACIÓN**

Mag. Dist. No:
Juez Distrito Núm.

MDJ Name:
Nombre del Juez

Address:
Dirección

Telephone:
Teléfono

PLAINTIFF:
DEMANDANTE:

NAME and ADDRESS
NOMBRE y DIRECCIÓN

DEFENDANT:
DEMANDADO:

V. / Contra.

NAME and ADDRESS
NOMBRE y DIRECCIÓN

Docket No / *Núm. de Caso:*
Case Filed / *Fecha de Radicación:*

PLAINTIFF REQUESTS CONFIDENTIALITY OF
PERMANENT/TEMPORARY ADDRESS

EL DEMANDANTE SOLICITA CONFIDENCIALIDAD
DE DIRECCIÓN PERMANENTE/PROVISORIA

PETITION OF THE PLAINTIFF

PETICION DEL DEMANDANTE

I, _____;
(Name of Plaintiff - please print)
hereby petition for emergency relief from abuse

Yo, _____,
(Nombre del (de la) demandante en letra de molde)
por la presente solicito alivio de emergencia:

- On behalf of myself
- On behalf of the following minor (child) (children) of whom I am a (parent) (adult household member) (guardian).
- On behalf of the following incapacitated person to whom I am guardian.

- A nombre propio
- A nombre del (de los) siguiente(s) menor(es) de quien soy (padre/madre) (miembro adulto del hogar) (tutor/guardián).
- A nombre de la siguiente persona incapacitada a quien sirvo de tutor/guardián.

(Name / *Nombre*)

(Address / *Dirección*)

(Age / *Edad*)

(Name / *Nombre*)

(Address / *Dirección*)

(Age / *Edad*)

The cause for seeking relief is as follows:

Solicito alivio por la siguiente razón:





**PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN
CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL
VIOLENCE OR INTIMIDATION**
**PETICIÓN DE ALIVIO DE EMERGENCIA
EN CONEXIÓN CON DENUNCIAS DE
VIOLENCIA SEXUAL O INTIMIDACIÓN**

Mag. Dist. No:
Juez Distrito Núm.

MDJ Name:
Nombre del Juez

Address:
Dirección

Telephone:
Teléfono

PLAINTIFF:
DEMANDANTE: _____
NAME and ADDRESS
NOMBRE y DIRECCIÓN

_____ V. / Contra. _____

DEFENDANT:
DEMANDADO: _____
NAME and ADDRESS
NOMBRE y DIRECCIÓN

Docket No / Núm. de Caso:
Case Filed / Fecha de Radicación:

PLAINTIFF REQUESTS CONFIDENTIALITY OF
PERMANENT/TEMPORARY ADDRESS

EL DEMANDANTE SOLICITA CONFIDENCIALIDAD
DE DIRECCIÓN PERMANENTE/PROVISORIA

Emergency relief from abuse is required because there is immediate and present danger of abuse by the defendant to me and to the above listed minor (child) (children) (incapacitated person).

El alivio de emergencia es necesario debido a que existe peligro real e inminente representado por parte del (de la) demandado(a) hacia mí y (el menor) (los menores) (la persona incapacitada) listados anteriormente.

(Print additional names/addresses on a separate sheet of paper and attach hereto.)

(Liste nombres y direcciones adicionales en una hoja de papel separada y adjúntela.)

I certify that this filing complies with the provisions of the Case Records Public Access Policy of the Unified Judicial System of Pennsylvania that require filing confidential information and documents differently than non-confidential information and documents.

Certifico que la radicación de este documento se atiene a lo dispuesto en la Política de Acceso a Expedientes de Dominio Público del Sistema Judicial Unificado de Pennsylvania, la cual exige distintas formas de radicación para documentos e información de carácter confidencial y para aquellos sin carácter confidencial.

(Signature of the Plaintiff)
(Firma del (de la) Demandante)

